

Dokumentencheckliste für die gleichgeschlechtliche Ehe in Portugal

Praktischer Same Vibes Leitfadens zur Vorbereitung der offiziellen standesamtlichen Unterlagen

Bereiten Sie die richtigen Dokumente vor der Reise vor.

Kurze Antwort

Bestellen Sie Dokumente nicht auf Verdacht. Die genaue Akte hängt von Staatsangehörigkeiten, Wohnsitz, Familienstand, Namen, früheren Ehen und den Ausstellerländern der Unterlagen beider Partner ab.

Same Vibes prüft zuerst den Fall und erstellt dann den passenden Dokumentenweg. Wir klären, was jeder Partner beschaffen kann, was Apostille oder Legalisation benötigt, was beglaubigt übersetzt werden muss und was vor Beginn des portugiesischen Standesamtsverfahrens korrigiert werden sollte.

Das Ziel ist, die Akte vor der Reise vorzubereiten, damit Sie für den offiziellen Termin nach Portugal kommen und nicht in letzter Minute Dokumentenprobleme lösen müssen.

Sie wissen nicht, welche Dokumente für Ihren Fall gelten?

Fall prüfen lassen: <https://same-vibes.com/de/check-your-case/>

Bevor Sie beginnen

Diese Checkliste ist für internationale gleichgeschlechtliche Paare gedacht, die eine offizielle zivile Ehe in Portugal vorbereiten. Sie ist ein Ausgangspunkt und ersetzt keine fallbezogene Prüfung.

- Sie haben unterschiedliche Staatsangehörigkeiten oder Wohnsitzländer
- Einer von Ihnen war bereits verheiratet
- Namen sind in verschiedenen Dokumenten unterschiedlich geschrieben
- Ihr Land stellt keine übliche Ehefähigkeitsbescheinigung aus
- Dokumente wurden außerhalb des Haager Apostille-Systems ausgestellt
- Sie wissen nicht, welche Originale, beglaubigten Kopien oder Übersetzungen erforderlich sind

Zentrale Dokumentenkategorien

- Gültige Reisepässe oder akzeptierte Ausweisdokumente beider Partner
- Geburtsurkunden im erforderlichen Format
- Nachweis der Ehefähigkeit jedes Partners, wenn erforderlich
- Dokumente über die Beendigung früherer Ehen
- Dokumente zu rechtlichen Namensänderungen oder Schreibweisen

Dokumente abhängig von Ihrer Situation

Manche Dokumente werden nur in bestimmten Fällen benötigt. Same Vibes bestätigt die genaue Liste, bevor Sie Zeit oder Geld für die Beschaffung aufwenden.

Dokument oder Thema	Warum es wichtig ist	Rolle von Same Vibes
Ehefähigkeitszeugnis oder Bescheinigung über kein Ehehindernis	Kann erforderlich sein, um die Freiheit zur Eheschließung nachzuweisen	Wir prüfen, ob Ihr Land es ausstellt und welche Alternative möglich ist
Scheidungsurteil oder Scheidungsurkunde	Erforderlich, wenn ein Partner früher verheiratet war	Wir bestätigen den akzeptierten Nachweis und die Vorbereitung
Sterbeurkunde eines früheren Ehepartners	Erforderlich, wenn eine frühere Ehe durch Tod endete	Wir prüfen Format, Legalisation und Übersetzung
Nachweis einer Namensänderung oder Transliteration	Erklärt Unterschiede zwischen Pass, Geburt und Personenstand	Wir erkennen Unstimmigkeiten vor der Einreichung
Apostille oder Legalisation	Macht ein ausländisches öffentliches Dokument in Portugal nutzbar, wenn erforderlich	Wir erklären, welche Dokumente dies benötigen
Beglaubigte Übersetzung	Kann nötig sein, wenn ein Dokument nicht in seiner Originalsprache verwendet werden kann	Wir koordinieren das erforderliche Übersetzungsformat
Aktuelles Ausstellungsdatum oder Gültigkeitsfrist	Manche Personenstandsdokumente müssen aktuell sein	Wir bestätigen den richtigen Zeitpunkt vor der Bestellung
Dolmetscher für den Termin	Erforderlich, wenn Portugiesisch nicht verstanden wird und das Standesamt Dolmetschung verlangt	Wir organisieren den Dolmetscher bei Bedarf

Senden Sie zuerst klare Scans. Same Vibes kann den Dokumentenweg prüfen, bevor bestätigt wird, welche Originale oder beglaubigten Kopien erforderlich sind.

So funktioniert der Dokumentenprozess

- 1 Senden Sie Ihren Fall**
Nennen Sie Staatsangehörigkeiten, Wohnsitzländer, Familienstand, frühere Ehen, Namensunterschiede und vorhandene Dokumente.
- 2 Erhalten Sie eine fallbezogene Checkliste**
Same Vibes bestimmt den Weg für jeden Partner statt einer allgemeinen Liste.
- 3 Beschaffen Sie die richtigen Dokumente**
Sie bestellen nur Unterlagen, die tatsächlich für Ihren Fall gelten.
- 4 Wir prüfen die Konsistenz**
Wir kontrollieren Namen, Daten, Formate, Ausstellungsdaten und mögliche Abweichungen vor der Einreichung.
- 5 Apostille und Übersetzung werden koordiniert**
Wir erklären, was legalisiert oder übersetzt werden muss und in welcher Reihenfolge.
- 6 Die Standesamtsakte wird vorbereitet**
Das portugiesische Standesamtsverfahren wird vor dem offiziellen Termin koordiniert.
- 7 Sie reisen, wenn der Weg bereit ist**
Sie kommen nach Portugal, nachdem Akte und Terminweg bestätigt sind.

Häufige Fehler vermeiden

- Dokumente bestellen, bevor der Weg geprüft wurde
- Unterschiede bei Schreibweise oder Transliteration ignorieren
- Eine Apostille für die falsche Dokumentversion beschaffen
- Nicht erstattbare Reisen buchen, bevor der Fall bestätigt ist
- Annehmen, dass beide Partner dieselben Unterlagen benötigen
- Ein altes Personenstandsdokument ohne Gültigkeitsprüfung verwenden
- Eine Übersetzung verwenden, die das erforderliche Format nicht erfüllt

Same Vibes prüft die Akte vor dem Termin. Sie müssen den portugiesischen Dokumentenweg nicht allein verwalten.

Häufige Fragen

Brauchen beide Partner dieselben Dokumente?

Nicht immer. Die Listen können wegen Staatsangehörigkeit, Wohnsitz, Ehegeschichte und Ausstellerland unterschiedlich sein.

Brauchen wir immer Geburtsurkunden?

Die Akte hängt vom Weg und den verfügbaren Dokumenten ab. Same Vibes bestätigt vor jeder Bestellung, was gilt.

Was tun, wenn unser Land keine Bescheinigung über kein Ehehindernis ausstellt?

Same Vibes prüft, ob ein alternatives Dokument oder eine Erklärung genutzt werden kann.

Können Übersetzungen überall angefertigt werden?

Die Übersetzung muss für das portugiesische Verfahren akzeptabel sein. Wir bestätigen das Format und koordinieren es bei Bedarf.

Können wir Scans senden, bevor wir Originale beschaffen?

Ja. Klare Scans helfen bei der ersten Prüfung. Danach bestätigen wir, welche Originale oder beglaubigten Kopien nötig sind.

Brauchen wir alle Dokumente, bevor wir Same Vibes kontaktieren?

Nein. Kontaktieren Sie uns vor der Bestellung. Wir prüfen zuerst die Situation und erklären den realistischen Weg.

Nächster Schritt

Senden Sie uns Staatsangehörigkeiten, Wohnsitz, Familienstand und vorhandene Dokumente. Wir prüfen die Situation und erklären den nächsten realistischen Schritt.

Fall prüfen lassen: <https://same-vibes.com/de/check-your-case/>

Dokumentenseite lesen: <https://same-vibes.com/de/documents/>

Website: <https://same-vibes.com/de/>

WhatsApp: <https://wa.me/351935900533>

Telegram: <https://t.me/+351935900533>

info@the-o.legal: info@the-o.legal

Bereiten Sie zuerst die richtige Akte vor. Reisen Sie nach Portugal, wenn der offizielle Weg bereit ist.